

PROFIBUS ASSOCIATION SOUTHEAST ASIA

INVITATION
PROFIBUS – PROFINET International (PI) Seminar 02 October 2012

Dear valued Customer,

Innovations are the motor for progress – an important prerequisite for staking a permanent claim in the global competition. However, innovation must also be proven in reality, and provide specific advantages for the user. All these apply without limitation to PROFIBUS and PROFINET.

In order to prove this, we sincerely invite you to the PROFIBUS - PROFINET Seminar 02 October 2012 in Vietnam, detail:

- October 2nd 2012: HOTEL EQUATORIAL HO CHI MINH CITY
 242 Tran Binh Trong, District 5, Ho Chi Minh City, Vietnam

Through the demonstration of specific examples obtained from practice, you would discover the perspectives PROFIBUS and PROFINET open up for you.

We will provide live demonstrations of innovative Products and Solutions at our Micro fair during Break times. Several Vendors will show their demo systems and product demonstrations. With PROFIBUS and PROFINET you can increase plant availability, decrease costs, and achieve improved productivity and flexibility – all within the context of an integrated system solution.

This is the first time PROFIBUS/PROFINET Southeast Asia will introduce the Multivendor Demo based on PROFINET.

Don't miss this event – register today on our PROFIBUS Webpage www.sea.profibus.com or send an E-Mail with the Registration Form to: southeastasia@profibus.com

We are looking forward to meeting you at the event:
The Regional PROFIBUS/PROFINET Association South East Asia

Agenda

08:30	Registration	14:00	PROFINET Block - Introduction in PROFINET (30min) - Ind. Ethernet Network design (Switch, Wireless) (30min) - Diagnostic and Web services (30min) - Live – Engineering of a PROFIBUS and PROFINET System. (15min)
09:00	Welcome and introduction of the sponsors table		
09:30	News from PI: - Market Development, Numbers - Technologies		
10:30	Break with Micro fair	15:30	Break with Micro Fair <i>Give back Feedback form and receive lucky number</i>
11:00	PROFIBUS Block - PROFIBUS Design and good Practice (45min) - Troubleshooting and Diagnostics on PROFIBUS (30min)	16:00	PROFenergy – The first Standard for Energy management Question and Answers and Lucky draw
12:45	Lunch	16:45	Finish



HIỆP HỘI PROFIBUS/PROFINET KHU VỰC ĐÔNG NAM Á

THƯ MỜI

Tham dự **Hội thảo Quốc tế PROFIBUS – PROFINET năm 02 October 2012**

Kính thưa Quý Khách hàng,

Đổi mới là động cơ cho sự tiến bộ - điều kiện quan trọng đầu tiên nhằm giữ vững vị trí trong cuộc cạnh tranh toàn cầu. Tuy nhiên, sự đổi mới, cải tiến này phải được kiểm chứng trên thực tế và mang đến những lợi ích cụ thể cho người sử dụng. PROFIBUS và PROFINET hoàn toàn đáp ứng mọi yêu cầu đặt ra.

Nhằm giới thiệu các tính năng vượt trội của PROFIBUS/PROFINET, chúng tôi trân trọng kính mời Quý khách hàng tham dự buổi hội thảo Quốc tế “PROFIBUS - PROFINET năm 02 October 2012”, cụ thể như sau:

- Ngày 02/10/2012: Khách sạn EQUATORIAL

Số 242, Đường Trần Bình Trọng, Quận 5, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

PROFIBUS và PROFINET đem đến khả năng sẵn sàng cao cho nhà máy, giảm chi phí và cải thiện năng suất cũng như độ linh hoạt cho nhà máy – tất cả đều nằm trong giải pháp hệ thống tích hợp. Chúng tôi sẽ thực hiện trình diễn trực tiếp các giải pháp và sản phẩm mới tại gian trưng bày với sự góp mặt của các nhà cung cấp.

Đây là lần đầu tiên hiệp hội PROFIBUS/ PROFINET Đông Nam Á giới thiệu các mô hình mô phỏng được tích hợp thiết bị của nhiều nhà cung cấp khác nhau và sử dụng mạng PROFINET. Hãy đăng ký hôm nay tại trang thông tin của chúng tôi: www.sea.profibus.com hoặc gửi E-Mail kèm Mẫu đăng ký (Registration Form) tới địa chỉ: southeastasia@profibus.com

Rất mong được gặp Quý khách hàng tại buổi hội thảo.

Hiệp hội PROFIBUS/PROFINET Khu vực Đông Nam Á

Chương trình

08:30	Đăng ký đại biểu	14:00	PROFINET
09:00	Khai mạc và Giới thiệu các nhà Tài trợ		- Giới thiệu về PROFINET (30 phút) - Thiết kế mạng Ethernet Công nghiệp (Switch mạng, kỹ thuật không dây) (30 phút) - Chẩn đoán lỗi và kỹ thuật kết nối qua Web (30 phút) - Mô phỏng - thiết kế hệ thống PROFIBUS và PROFINET (15 phút) - Chuẩn đoán và các dịch vụ trên Web (30 phút)
09:30	Cập nhật các tin tức từ Hiệp hội <ul style="list-style-type: none"> - Phát triển thị trường, số lượng thành viên - Kỹ thuật công nghệ 		
10:30	Nghỉ giải lao và tham quan các gian trưng bày	15:30	Nghỉ giải lao và tham quan các gian trưng bày Gửi lại phiếu phản hồi thông tin và nhận sổ dự thưởng
11:00	PROFIBUS <ul style="list-style-type: none"> - Thiết kế mạng PROFIBUS và mô phỏng (30 phút) - Chuẩn đoán và xử lý lỗi mạng Profibus (30 phút) 	16:00	PROFlenergy – Tiêu chuẩn đầu tiên để quản lý năng lượng cho thiết bị mạng Hỏi – Đáp, Rút thăm may mắn
12:45	An trưa	16:45	Kết thúc





PROFIBUS - PROFINET Seminar 2012

Please send your reply to the following E-Mail:

southeastasia@profibus.com

Or Fax: **+65 6490 6465**

Or Register Online at

<http://www.sea.profibus.com/>

- Yes, I wish to experience PROFIBUS – PROFINET Seminar 02 October 2012 in EQUATORIAL Hotel in Ho Chi Minh City
- No, unfortunately I cannot participate at the PI-Seminar.
But please keep me informed of new possibilities for increasing productivity.

My data:

Name/First name _____

Company/Department _____

Street _____

Postal Code/City _____

Phone _____

Fax _____

E-Mail _____

Place, Date, Signature

Hội thảo PROFIBUS - PROFINET năm 2012

Xin hãy gửi bản đăng ký theo e-mail đến địa chỉ:

southeastasia@profibus.com

hoặc fax: **+65 6490 6465**

hoặc đăng ký trực tuyến tại:

<http://www.sea.profibus.com/>

Vâng, tôi mong muốn tham dự hội thảo PROFIBUS – PROFINET năm 02 October 2012 tại khách sạn QUATORIAL, TP. Hồ Chí Minh

Không, rất tiếc tôi không thể tham dự hội thảo.

Nhưng vui lòng thông tin cho tôi về các thông tin hữu ích để nâng cao năng lực làm việc của hệ thống mạng.

Thông tin liên lạc của tôi:

Tên/ Họ _____

Tên công ty/ Phòng ban _____

Địa chỉ _____

Mã vùng bưu điện/ Thành phố _____

Số điện thoại _____

Số fax _____

E-Mail _____

Ngày, địa điểm, chữ ký

HOTEL EQUATORIAL HO CHI MINH CITY

242 Tran Binh Trong

District 5

Ho Chi Minh City

Vietnam

Tel: +84 8 3839 7777

Fax: +84 8 3839 0011

Email: info@hcm.equatorial.com

Web: www.equatorial.com/hcm/

